

SONNTAG, 5. JUNI 2011 - TAG FÜR DENKMALPFLEGE

14.00 - 17.30 **79. Tag für Denkmalpflege**
im Kleinen Saal der Glocke

Begrüßung
Christian Weber
Präsident der Bremischen Bürgerschaft

Prof. Dr. Gerd Weiß
Vorsitzender der Vereinigung der Landesdenkmalpfleger in der Bundesrepublik Deutschland

Prof. Dr. Georg Skalecki
Landeskonservator, Bremen

Vorträge
Dr. Ing. Klaus-Henning von Krosigk
Landesdenkmalamt Berlin
Das gartenkulturelle Erbe Berlins. Erhaltung, Schutz und Pflege. Eine städtebaulichenkmalpflegerische Herausforderung

Prof. Dr. Hubertus Fischer
Vorstandsvorsitzender der Theodor Fontane Gesellschaft e.V., Berlin
**„In jenem Garten, wo ich früher war...“
Gärten der Dichtung**

Prof. Dr. Hansjörg Küster
Leibniz Universität Hannover, Präsident des Niedersächsischen Heimatbundes
Kulturlandschaft als neues altes Thema

16.00 - 16.20 **Kaffeepause**

Dipl.-Ing. Uta Müller-Glaßl
Müller-Glaßl & Partner Garten- und Landschaftsarchitekten, Bremen
Gartendenkmalpflege in ehemals privaten Gartenanlagen – Die Kunst des Möglichen

Dipl.-Ing. Werner Damke
Parkdirektor des Bürgerparks Bremen
Der Bremer Bürgerpark

Musik
Konzert-Gitarrist Ki-Bum Park

MONTAG, 6. JUNI 2011 - ERÖFFNUNG DER TAGUNG

ab **09.00** **Anmeldung im Tagungsbüro im Foyer der Glocke**

10.30 - 12.00 Stadtrundgänge
(Treffpunkt vor der Glocke)

11.00 - 13.00 Treffen der Volontäre im Gemeindehaus der St. Petri Domgemeinde, Sandstraße 10 - 12

13.00 - 13.30 **Eröffnung der Tagung**

Grußworte
Carmen Emigholz
Kulturstaatsrätin, Bremen

Prof. Dr. Gerd Weiß
Vorsitzender der Vereinigung der Landesdenkmalpfleger in der Bundesrepublik Deutschland

Prof. Dr. Georg Skalecki
Landeskonservator, Bremen

13.30 - 18.30 **Plenumsvorträge**
Dr.-Ing. Margita M. Meyer
Landesamt für Denkmalpflege Schleswig-Holstein, Kiel
Vom Dilettantismus zur Professionalisierung? Zur Geschichte der Gartendenkmalpflege in Deutschland

Prof. em. Dr. Erika Schmidt
TU Dresden, Institut für Landschaftsarchitektur
Die Charta von Florenz nach dreißig Jahren kritisch betrachtet

Dipl.-Ing. Rainer Schomann
Niedersächsisches Landesamt für Denkmalpflege, Hannover
Garten kann jeder? – Reflexionen über Gartendenkmalpflege vor dem Hintergrund eines alten Vorurteils

Dr. Rolf Kirsch
Landesamt für Denkmalpflege, Bremen
Historische Gärten und ihre Pflege in Bremen

MONTAG, 6. JUNI 2011 - ERÖFFNUNG DER TAGUNG

15.30 - 16.00 **Kaffeepause**

Dipl.-Geogr. Volkmar Eidloth
Landesamt für Denkmalpflege im Regierungspräsidium Stuttgart, Esslingen
Städtebauliche Denkmalpflege – Denkmalpflege der besonderen Art

Dr. Thomas Gunzelmann
Bayerisches Landesamt für Denkmalpflege, Bamberg
Denkmalpflege und Kulturlandschaft. Versuch einer Bilanz

Dr. Bernd Euler-Rolle
Bundesdenkmalamt, Wien
Gartendenkmalpflege, Kulturlandschaftspflege und Ensembleschutz in Österreich – theoretische Entdeckung und praktische Distanz

Dipl.-Ing. Giulio Marano
ICOMOS, München
Aufgabe und Beitrag der Monitoring-Gruppe von ICOMOS bei den deutschen Welterbestätten

20.00 - 23.00 **Abendveranstaltung**
Schiffsexkursion durch die Hafenlandschaft mit Abendessen
Treffpunkt: Martinianleger

DIENSTAG, 7. JUNI 2011 - TAG DER SEKTIONEN

09.00 - 13.00 **Sektion 1 - Faktor Zeit**

Moderation
Dr. Ing. Klaus-Henning von Krosigk
Landesdenkmalamt Berlin

Vorträge
Dr. Georg Peter Karn
Generaldirektion Kulturelles Erbe Rheinland-Pfalz, Landesdenkmalpflege, Mainz
Der Mainzer Stadtpark und die Konkurrenz der Zeitschichten im Gartendenkmal

Dipl.-Ing. Cord Panning
Stiftung Fürst-Pückler-Park Bad Muskau
Zum Umgang mit Zeitschichten und Fragmentierungen im Muskauer Park

Dr.-Ing. Martin Baumann
Thüringisches Landesamt für Denkmalpflege, Erfurt
Siedlungsfreiräume – schneller Wandel vs. Denkmalpflege

10.30 - 11.00 **Kaffeepause**

Dr. Alexandra Fink
Generaldirektion Kulturelles Erbe Rheinland-Pfalz, Landesdenkmalpflege, Mainz
Pflege stadträumlicher Situationen. Platzanlagen der 1960er Jahre

Dipl.-Ing. Klaus Lingenauber
Landesdenkmalamt Berlin
Gendarmenmarkt in Berlin – Gestaltungskonzepte im Spannungsfeld von DDR-Erbe, älteren Denkmalschichten und heutiger Nutzung

Rolf-Dieter Blumer
Landesamt für Denkmalpflege im Regierungspräsidium Stuttgart, Esslingen
Durch Rost geschützt? Die Instandsetzung der Treillage-Gitteranlage am Zirkel im Schwetzingen Schlossgarten

DIENSTAG, 7. JUNI 2011 - TAG DER SEKTIONEN

09.00 - 13.00 **Sektion 2 - Faktor Raum**

Moderation
Dipl.-Geogr. Volkmar Eidloth
Landesamt für Denkmalpflege im Regierungspräsidium Stuttgart, Esslingen

Vorträge
Prof. Dr. Andreas Dix
Otto-Friedrich-Universität Bamberg, Institut für Geographie
Inventarisierung von Kulturlandschaften. Entwicklungen und gegenwärtige Trends

Dipl.-Ing. Petra Martin
Landesamt für Denkmalpflege im Regierungspräsidium Stuttgart, Esslingen
Gartendenkmalpflege in der Stadtplanung. Der Rahmenplan Historische Alleen der Stadt Ludwigsburg

Dipl.-Ing. Heike Mortell
Landesamt für Denkmalpflege Sachsen-Anhalt, Halle
Das Gartenreich Dessau-Wörlitz im Kontext von Städtebau und Gartendenkmalpflege

10.30 - 11.00 **Kaffeepause**

Prof. Dr. Ingo Kowarik
TU Berlin, Institut für Ökologie
Naturschutz und Denkmalschutz in historischen Parkanlagen

Dipl.-Ing. Axel Vos und Susanne Schöb, M.A.
Landesamt für Denkmalpflege, Bremen
Die Großsiedlungen in der Vahr: fortschrittlicher sozialer Wohnungsbau im Bremen der Nachkriegszeit

Dr. Norbert Baron
Amt für Bauordnung und Denkmalpflege, Leipzig
Denkmalpflege in großräumigen Strukturen im Rahmen des integrierten Stadtentwicklungskonzeptes (SEKO)

DIENSTAG, 7. JUNI 2011 - TAG DER SEKTIONEN

09.00 - 13.00 **Sektion 3 - Faktor Funktion**

Moderation
Dr.-Ing. Margita M. Meyer
Landesamt für Denkmalpflege Schleswig-Holstein, Kiel

Vorträge
Dipl.-Ing. Kathrin Franz
Garten- und Landschaftsarchitektin, Leipzig
Umgang mit historischen Küchengärten

Dr.-Ing. Martin Venne
Universität Kassel, Fachbereich Landschaftsbau/Vegetationstechnik
Nachhaltige Strategien für die Nutzung und Erhaltung städtischer Friedhofsflächen

Prof. Dr. Kerstin Wittmann-Englert
TU Berlin, Fachgebiet Kunstgeschichte
„Das Gesicht der Stadt ist unser Spiegelbild“. Zur Frage der Bedeutung nachkriegsmoderner Kirchen im heutigen Städtebau

10.30 - 11.00 **Kaffeepause**

Dr. Gabriele Horn
Stiftung Preußische Schlösser und Gärten, Potsdam
Die Nutzung und Übernutzung bzw. Vernutzung historischer Gärten und Schlösser

Prof. Dr. Georg Skalecki
Landesamt für Denkmalpflege, Bremen
Hafenkonversion in der Bremer Überseestadt

Dr. Sid Auffahrt
Bauhistoriker, Hannover
Das Denkmal „Nordwolle“ - 30 Jahre nach der Stilllegung: Hoffnungen, Enttäuschungen, Erfolge. Ein Resümee



09.00 - 13.00 Sektion 4 - Faktor Substanz

Moderation
Dipl.-Ing. Frank Pieter Hesse
Denkmalschutzamt Hamburg

Vorträge
Dipl.-Ing. Wenzel Bratner
Landesamt für Denkmalpflege Hessen,
Wiesbaden
Bild und Original in der Gartendenkmalpflege

Dr. Clemens Kieser
Regierungspräsidium Karlsruhe, Referat 26
Denkmalpflege
Großräumige Denkmale - Konstrukt und Paradox

Alexander Krauß, M.A.
Denkmalschutzamt Hamburg
City Nord in Hamburg.
**Bild/Substanz-Problematik im denkmalpflege-
rischen Umgang mit einer Bürostadt der 1960er
und 1970er Jahre**

10.30 - 11.00 Kaffeepause

Dr. Sigrid Brandt
Paris-Lodron-Universität Salzburg
Stadt. Grund. Bild.
Zur Reparatur der Salzburger Altstadt nach 1945

Prof. Dr. Werner Konold
Albert-Ludwigs-Universität Freiburg
**Die funktionale, ideengeschichtliche und sozial-
historische Substanz von Kulturlandschaften**

Dr.-Ing. Roswitha Kaiser
Landesamt für Denkmalpflege Hessen,
Wiesbaden
Wie viel Energieeffizienz erträgt ein Denkmal?

13.00 - 14.00 Mittagessen im Foyer der Glocke

14.00 - 17.45 **Plenum**
Prof. Dr. Michael Rohde
Stiftung Preußische Schlösser und Gärten,
Potsdam
**Strategien zur Einhaltung von Umgebungsschutz
und denkmalgerechter Nutzung am Beispiel der
Berlin-Potsdamer Kulturlandschaft**

Prof. Dr. Adrian von Buttlar
TU Berlin, Fachgebiet Kunstgeschichte
Rekonstruktion in der Gartendenkmalpflege

Prof. Dr. Hans-Rudolf Meier
Bauhaus-Universität Weimar
Stadtbild – StadtDenkmal – Stadtreparatur

15.30 - 16.00 Kaffeepause

16.00 - 17.45 **Podiumsdiskussion**
**„Denkmalpflege in großräumigen Strukturen:
Erfahrungen, Strategien und Perspektiven“**

Prof. Dr. Adrian von Buttlar, Dipl.-Geogr. Volk-
mar Eidloth, Dipl.-Ing. Frank Pieter Hesse,
Dr. Ing. Klaus-Henning von Krosigk, Prof. Dr.
Hans-Rudolf Meier, Dr.-Ing. Margita M. Meyer,
Prof. Dr. Michael Rohde, Prof. em. Dr. Erika
Schmidt

Moderation
Prof. Dr. Jörg Haspel
Landesdenkmalamt Berlin

18.00 - 19.00 VdL-Mitgliederversammlung

20.00 - 23.00 **Empfang der Landesregierung und der
Handelskammer Bremen**
durch den Präsidenten des Senats,
Bürgermeister Jens Böhrnsen und
Präses Otto Lamotte
in der Oberen Rathauhalle/Festsaal

09.00 - 16.00 Exkursionen

Exkursion 1 **Die großen öffentlichen Parkanlagen in Bremen**
Die Wallanlagen und der Bürgerpark
(zu Fuß)
Leitung: Dr. Rolf Kirsch

Exkursion 2 **Kulturlandschaft und Landsitze in Oberneuland**
Heinekens Park, Landgut Holdheim, Höpkensruh,
Hodenberg, Gewächshaus Hasses Park,
Gut Landruhe
Leitung: Dipl.-Ing. Axel Vos

Exkursion 3 **Parks und Landhäuser in der „Bremer Schweiz“**
Knoops Park, Wätjens Park, Lehnhof-Siedlung
Leitung: Dipl.-Ing. Ottmar Struwe

Exkursion 4 **Pflegeeinrichtungen und Friedhöfe**
Osterholzer Friedhof, Krankenhaus Ost, Egestorff-
Stiftung, Riensberger Friedhof
Leitung: Uwe Schwartz, M.A.

Exkursion 5 **Konversion industrieller Areale**
Die „Nordwolle“ in Delmenhorst und der Über-
seehafen in Bremen
Leitung: Prof. Dr. Georg Skalecki

Exkursion 6 **Reihenhaus oder Trabantenstadt?**
Charakteristische Beispiele des Städtebaus in
Bremen: das Ostertorviertel und die Großsied-
lungen in der Vahr
Leitung: Susanne Schöß, M.A.

ab 16.00 **Ausklang der Jahrestagung**
in der Waldbühne im Bürgerpark

Für diejenigen, die direkt nach der Exkursion
abreisen, wird eine Busweiterfahrt zum
Bahnhof sichergestellt. Ankunft am Hauptbahn-
hof um 16.30 Uhr

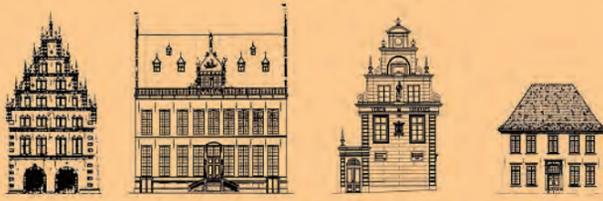
17.00 - 19.00 Bus-Shuttle Waldbühne - Bahnhof



1 Glocke: Tagungsbüro / Plenum
2 Rathaus: Empfang
6 Domkapitelhaus: Sektion 4



Schiffsexkursion
Busexkursionen



3 Stadtwage: Sektion 1
4 Handelskammer: Sektion 2
5 Haus der Wissensch.: Sektion 3
7 LFD: Treffen der Amtsleiter

Tagungsort:

Die Glocke - Das Bremer Konzerthaus
Kleiner Saal
Domsheide 4 - 5
28195 Bremen



Das **Tagungsbüro** befindet sich im
Foyer der Glocke

Öffnungszeiten:

Sonntag: 13.00 - 18.00 Uhr
Montag: 09.00 - 19.00 Uhr
Dienstag: 08.30 - 19.00 Uhr

Verkehrsverbindungen:

PKW: BAB 27, Abfahrt Bremen-Vahr oder
BAB 1, Abfahrt Bremen-Arsten,
Richtung Innenstadt, div. Parkhäuser in der Stadtmitte
Bus oder Bahn: bis Haltestelle Domsheide
Stadtplan: www.bremen.de/stadtplan

Orte der Sektionen

Sektion 1: **Stadtwage**, Festsaal, Langenstraße 3, 28195 Bremen

Sektion 2: **Handelskammer Bremen**, Großer Saal,
Am Markt 13, 28195 Bremen

Sektion 3: **Haus der Wissenschaft**, Olbers-Saal, Sandstraße 4/5,
28195 Bremen

Sektion 4: **Kapitelhaus der St. Petri Domgemeinde**, Kapitelsaal,
Domsheide 8, 28195 Bremen

Start der Exkursionen: Wachtstraße

Start der Schiffsexkursion: Martinianleger

Weitere Informationen zur Jahrestagung der VdL 2011

Landesamt für Denkmalpflege Bremen
Sandstraße 3, 28195 Bremen
Telefon: (0421) 361 2502
Fax: (0421) 361 6452
office@denkmalpflege.bremen.de
www.denkmalpflege.bremen.de

Jahrestagung der
Vereinigung der Landesdenkmalpfleger
in der Bundesrepublik
Deutschland
in
Bremen
5. bis 8. Juni 2011



UNTERWEGS IN
ZWISCHENRÄUMEN

Stadt | Garten | Denkmalpflege

